Lingua nyah kur

Da Wikipedia, l'enciclopedia libera.

La **lingua nyah kur** (trascrizione IPA: [ɲaʔ kur], in italiano: gnà kur) o **nyahkur**, è l'idioma tradizionale del popolo nyah kur e deriva dall'antico mon; fa parte del gruppo monico delle lingue mon khmer, che a loro volta fanno parte della famiglia austroasiatica. Oltre allo nyah kur, l'unico idioma che fa parte delle lingue moniche è quello mon. Lo nyah kur è parlato nella zona a cavallo tra la Thailandia Centrale e la Thailandia del Nord e viene scritto con l'alfabeto thailandese. Nome alternativo con cui l'etnia e la lingua sono conosciute in Thailandia è **chao bon**, in lingua thai: ชาวบน.[1]

Nyah kur	
Parlato in	Thailandia
Regioni	Sud-est asiatico
Locutori	
Totale	1.500
Tassonomia	
Filogenesi	Lingue austroasiatiche Lingue mon khmer Lingue moniche
Statuto ufficiale	
Ufficiale in	Thailandia
Codici di classificazione	
ISO 639-3	cbn (http://www.sil.org/iso639-3/documentation.asp?id=cbn) (EN)
Glottolog	nyah1250 (http://glottolog.org/resource/languoid/id/nyah1250) (EN)

Indice

Distribuzione

Secondo quanto riporta Ethnologue, che lo classifica come lingua monica meridionale, lo nyah kur era parlato nel 2006 da 1.500 persone. La lingua è in declino, la popolazione totale nyah kur supera i 3.000 individui di cui circa la metà parla solo il thai e tutti gli altri sono bilingue.[1] Gli nyah kur sono stanziati in alcuni villaggi delle province di Phetchabun, Phitsanulok, Korat e Chaiyaphum.[1]

Storia

Gli nyah kur sono i discendenti degli antichi mon stanziati nei territori dell'odierna Thailandia a partire dal I millennio.[2] Per diversi secoli, i mon dominarono buona parte della regione nel periodo chiamato Dvaravati, fondando diverse città-Stato tra loro collegate. I regni di Dvaravati furono sottomessi o resi vassalli dall'emergente Impero Khmer tra il X e il XII secolo, e l'incontro fra le due culture fu di fondamentale importanza per l'Indocina; molte delle lingue sviluppatesi nella regione sono tuttora considerate parte della famiglia linguistica mon khmer.

Gli nyah kur hanno conservato l'antica lingua e le tradizioni dei mon di quel periodo,[2] al contrario di altri mon che nel corso dei secoli sono stati assorbiti dall'etnia thai. Il fenomeno della thaificazione, con cui il governo centrale sta da decenni assimilando culturalmente le minoranze etniche, ha portato anche per gli nyah kur l'obbligo di frequentare la scuola pubblica, in cui viene insegnato il solo thailandese. Di conseguenza, l'uso dello nyah kur è in costante diminuzione, specialmente tra i bambini. Alcuni membri dell'etnia si sono integrati nel sistema statale e si sentono thailandesi, ma sono comunque rimasti degli nyah kur fieri delle proprie origini, che cercano di mantenere.[1] Il loro idioma è scarsamente intelligibile con il mon moderno,[3] che è cambiato significativamente da quello antico a partire dal XVI secolo.[2]

Dialetti

Alcuni linguisti ritengono che lo nyah kur si divida in tre dialetti (settentrionale, centrale e meridionale),[4] altri sostengono che i dialetti siano due. In ogni caso i dialetti sono mutuamente intelligibili e presentano il lessico quasi uguale.[1]

Note

1. (EN) Lewis, M. Paul, Gary F. Simons, and Charles D. Fennig, *Nyahkur: A language of Thailand*, in *Ethnologue: Languages of the World, diciassettesima edizione*, SIL International, 2013. URL consultato il 10 agosto 2013.
2. (EN) Keith Brown, Sarah Ogilvie: *Concise Encyclopedia of Languages of the World* (http://books.google.co.jp/books?id=F2SRqDzB50wC&pg=PA718), pp.718-721. Elsevier, 2010. ISBN 0080877753
3. ^ (EN) Premsrirat, Suwilai: *The Future of Nyah Kur* Bauer, Robert S. 2002.
4. ^ (EN) [Diffloth, G.: *The Dvaravati Old-Mon language and Nyah Kur*. Chulalongkorn University Printing House, 1984. Bangkok. ISBN 974-563-783-1

Bibliografia

- (EN) Huffman, F.E.: *Burmese Mon, Thai Mon and Nyah Kur: a synchronic comparison Mon–Khmer studies* 16-17, 1990. pp. 31–64
- (EN) -(TH) Theraphan L. Thongkum: *Nyah Kur (Chao bon)–Thai–English dictionary*. Monic language studies, vol. 2. Bangkok, Thailand: Chulalongkorn University Printing House, 1984. ISBN 974-563-785-8

Collegamenti esterni

- (EN) The Monic Branch (http://sealang.net/mk/monic.htm), sealang.net (studio sulle lingue moniche e sulle differenze tra mon e nyah kur)